

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Traktor

RENAULT

5 5 1 - 4 (R-7454)

CH 4676 24

Hersteller

REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT, Vélizy (F)

Erkennungsmerkmale

"R 7454" über Fahrgestell-Nummer und auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

unter Motorhaube, auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

rechts, vorne, oben auf Längsträger

Motorkennzeichen

"D 226-3" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

ALLAMAND SA., 1110 Morges / AECHERLI AG, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug

5420140

Unveränderliche Zeichen im Typencode

R-7454

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 x 3 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Diff.-Vorgelege-
 welle bzw. HR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Ver-
 riegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	M W M	Typ	D 226-3
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	105	Hub	120
Hubraum	3116	Steuer-PS	15,87
Leistungs-PS	55 DIN	bei U/min	2350
(Nahfeldwert)	95	bei U/min	2450
Lärm	95	dB/A	
Schalldämpfer	1 Topf 350 x Ø 104 mm	(Kamin)	
Abgasprüfung	Bacharach 3,0 / BOSCH-Schwärzungszahl 3,0		
Entstörung	-		

Karosserie

offen
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurt - Rückspiegel -
 Unterlegkell - Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 1 + 1 Notseite
 Masse Innen ausen
 Länge 3600 Achsabstand 2100
 Breite (variabel) 1870 Doppelachse v h
 Höhe (Kamin) 2190 Spurweite v h
 Ueberhang s Spurweite v 1550 - 1800
v 520 h 1300 - 1800
h 980 Spurkreis l 8850 r 9100

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1120	1410	2530
Nutzlast			
Gesamtgewicht			5100
Fabrikgarantie			
Reifen größe +)	9,5 - 24	14,9/13 - 28	(Varianten
Ply / bar	6 / 1,4	6 / 1,4	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1480	3220	
für V max	30	km/h 30	km/h
Garantierte Anhängelast gebremst			-
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			22,25 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			23 km/h
bei 2450 U/min am Motor bzw. 610 U/min an der Zapfwelle			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

310

Traktor

RENAULT

551-4 (R-7454)

CH 4676 24

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 23. Februar 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25 km/h, M12, iA 33,51, 83,5 dB/A

Nahfeld : 99 dB/A bei 2550 U/min (50 cm ab Auspuffrohr links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,2 (45 %)
Beschleunigung Bacharach 3,0

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
 LIBRARY
 540 EAST 57TH STREET
 CHICAGO, ILL. 60637
 1950-1951